

Sommaire

Portrait	2 à 3
Félicitations	7 à 10
Remerciements	11 à 13
Communication des divisions	14 à 17
Plan des activités	18
Cours et Camp	20 à 29
Concours	30 à 37
Y étiez-vous ?	38 à 43
Délais de parution Fri-Gym 2/2006	45
Mutations	46
Internet	47
Petites annonces	48

Inhalt

<i>Porträt</i>	<i>4 bis 5</i>
<i>Gratulationen</i>	<i>7 bis 10</i>
<i>Dank</i>	<i>11 bis 13</i>
<i>Abteilungs-Infos</i>	<i>14 bis 17</i>
<i>Aktivitätenplan</i>	<i>19</i>
<i>Kurse und Lager</i>	<i>20 bis 29</i>
<i>Wettkämpfe</i>	<i>30 bis 37</i>
<i>Waren Sie dabei?</i>	<i>38 bis 43</i>
<i>Erscheinungsdaten Fri-Gym 2/2006</i>	<i>45</i>
<i>Mutationen</i>	<i>46</i>
<i>Internet</i>	<i>47</i>
<i>Kleininserate</i>	<i>48</i>

Quelques questions à Urs Schwaller, notre ambassadeur de la gymnastique pour le canton de Fribourg, lors du jubilé du 175^e anniversaire de la FSG.

Le jubilé du 175^e anniversaire de la FSG est déjà en route depuis un certain temps. La FSG a eu la bonne idée de choisir un ambassadeur par fédération et c'est notre Conseiller aux Etats, Urs Schwaller, qui a accepté de représenter le canton de Fribourg. Pour vous le présenter, connaître ses motivations et savoir en quoi consiste ce poste d'ambassadeur, je vous invite à partager ce questionnaire questions-réponses.

(NR= Nicolas Repond, US= Urs Schwaller)

NR : Vos relations avec la gymnastique, sont-elles : sentimentales, familiales, sportives ou politiques ?

US : J'ai pratiqué la gymnastique pendant plus de 20 ans en commençant chez les pupilles à Tavel. J'ai participé à de nombreuses fêtes. J'ai également été président de la fête cantonale des jeunes à Tavel dans les années 80 et je suis membre d'honneur de la société de Tavel dans laquelle mes 2 enfants y sont engagés comme gymnastes. Mon engagement est donc familial, affectif et sportif.

NR : Que vous a apporté la présidence d'honneur de la fête romande 2005 à Guin

US : C'était pour moi un défi de contribuer à une manifestation où participent plus de 7'000 gymnastes et aussi le défi de contribuer à un succès non seulement sur le plan sportifs, mais aussi sur le plan financier. De plus, j'ai été très vite convaincu de l'idée d'organiser pour la première fois une fête romande de gymnastique en terre suisse-allemande qui est aussi l'occasion de souligner le rôle de lien que peut jouer notre canton aussi bien au niveau culturel que linguistique entre la suisse romande et la suisse allemande. Ce fut aussi l'occasion de collaborer avec le CO de la TSV Düdingen qui était très bien structuré et organisé, et dont les personnes ont eu la volonté de créer les meilleures conditions pour les athlètes.

Enfin, je suis très content du résultat et nous avons reçu beaucoup de compliments. D'autre part, ce poste de président d'honneur qui équivalait à un poste d'ambassadeur, a aussi permis d'ouvrir différentes portes, entre autre pour le sponsoring.

NR : Justement, vous avez accepté le poste d'ambassadeur pour représenter le canton de Fribourg lors du 175^e anniversaire de la FSG en 2007 ; pourquoi ce nouveau mandat dans la gymnastique ?

US : J'entretiens toujours un lien très étroit avec la gymnastique et le sport en général et j'ai eu d'autres mandats dans le sport, comme par exemple pour Morat-Fribourg où j'étais le président.

Je fais mon jogging tous les matins et je pratique régulièrement le vélo en été et le ski en hiver. J'essaye de faire ½ heure de sport tous les jours. Je suis donc convaincu du rôle du sport pour la santé mais aussi le rôle primordial, surtout pour la jeunesse, qu'il a sur la vie associative. En effet, on y retrouve les mêmes défis que dans la vie et le sport forme le caractère. On y apprend à travailler et à gagner, mais aussi à perdre et on y apprend aussi à connaître nos limites. Le sport possède ce rôle de

faire comprendre et d'accepter l'adversaire en tant que concurrent et non en tant qu'ennemi.

Il y a finalement le bénévolat en Suisse qui représente des dizaines de milliers d'heures et j'apprécie ce contact que nous avons-nous les politiciens avec ces gens qui font vraiment de l'excellent travail "sans compter" à l'intérieur de notre société.

NR : En quoi consiste ce poste d'ambassadeur ?

US : C'est promouvoir et donner si possible un accent particulier à cette année jubilé à la gymnastique et à ses différentes facettes. C'est aussi essayer de mieux faire connaître la gymnastique auprès des jeunes et de les enthousiasmer car l'offre au niveau sportif est devenue très très grande. C'est effectivement un soutien à la gymnastique aussi bien en individuel qu'en société et on va essayer de faire deux ou trois actions par année, d'une part pour souligner le rôle primordial que remplissent les sociétés de gymnastique dans nos sociétés et nos communes, et d'autre part pour convaincre les jeunes à s'intéresser à cette forme de sport.

NR : Avez-vous d'autres mandats au niveau de la gymnastique ou d'autres sports ?

US : Mis à part ceux mentionnés précédemment, je n'en ai pas d'autres en ce moment. Cela me permettra de bien me concentrer sur ce rôle d'ambassadeur et d'être présent là où il faut. Il y aura des présences à l'intérieur et à l'extérieur du canton, pour soutenir des manifestations particulières ou pour renforcer le lien avec les autres cantons, le but étant de donner une image positive de la gymnastique, par exemple avec des débats politique dans toute la Suisse autour de nouveaux projets sportifs. Comme vous l'avez dit, un ambassadeur par Fédération de gymnastique a été choisi, soit plus de 20 ambassadeurs plus l'ambassadeur d'honneur qui est Adolf Ogi. Cela donnera également la possibilité de faire de la publicité pour la Fête fédérale de gymnastique également en 2007 à Frauenfeld.

A Berne, Urs Schwaller travaille dans les commissions des finances et de la sécurité sociale et il a des liens particuliers avec Pascal Couchepin en ce qui concerne le sport et ses moyens de prévention pour la santé, ainsi qu'avec Samuel Schmid, notamment en ce qui concerne les actions pour les jeunes et les investissements subventionnés par la confédération.

Nous remercions Urs Schwaller d'avoir accepté ce mandat d'ambassadeur pour le canton de Fribourg et nous nous réjouissons de le rencontrer lors d'un prochain concours cantonal de gymnastique. Il sera en effet présent à Gurmels en mai lors du championnat cantonal individuel aux agrès et en gymnastique, à Ursy en juin pour la fête cantonale jeunesse et finalement nous pourrions le rencontrer lors de l'assemblée des délégués de la FFG en octobre à Romont.

Nicolas Repond

Fragen an Urs Schwaller, Botschafter des Freiburger Turnverbands anlässlich des 175-Jahr-Jubiläums des STV

Das 175-Jahr-Jubiläum des STV ist in vollem Gange, und es war die gute Idee des Schweizerischen Turnverbandes, jeden Verband einen Botschafter für dieses spezielle Jahr wählen zu lassen. Für den Kanton Freiburg hat unser Ständerat, Urs Schwaller, dieses Mandat übernommen.

Um Urs Schwaller besser kennen zu lernen, etwas über seine Motivation und über seine Aufgaben als Botschafter zu erfahren, haben wir für Sie bei ihm nachgefragt.

(NR= Nicolas Repond, US= Urs Schwaller)

NR : Welches ist Ihre Beziehung zum Turnsport; ist sie eher sentimental, familiärer Art sportlich oder politisch?

US : Während über 20 Jahren war ich aktiver Turner in Tafers, angefangen bei der Jugendriege. Ich habe an etlichen Turnfesten teilgenommen. In den 80er Jahren war ich auch Präsident des Kantonalen Jugendturnfestes in Tafers, und ich bin Ehrenmitglied des Turnvereins Tafers. Meine beiden Kinder turnen ebenfalls in Tafers, und somit ist meine Beziehung familiärer Art, sentimental und sportlich.

NR : Was bedeutete Ihnen das Mandat des Ehrenpräsidenten des Turnfestes 2005 in Düdingen?

US : Für mich war es eine Herausforderung, an einem Ereignis, an welchem über 7000 Turner/innen teilnehmen, mitwirken zu können. Sofort war ich von der Idee begeistert, ein Westschweizer Turnfest auf deutschschweizer Boden zu organisieren: Es unterstreicht die Rolle des Kantons, Verbindungsglied, sowohl kulturell als auch sprachlich, zwischen frankophoner und deutschsprachiger Schweiz zu sein. Es gab mir zudem die Gelegenheit, mit dem gut strukturierten und organisierten OK des TSV Düdingen zusammenzuarbeiten. Ich bin mit dem Resultat sehr zufrieden, und wir haben viele positive Rückmeldungen erhalten. Andererseits hat mir das Amt des Ehrenpräsidenten, der dem des Botschafters im Übrigen gleichkommt, einige Türen geöffnet, unter anderen, die für das Sponsoring.

NR : Sie haben das Amt des Botschafters übernommen und werden den Kanton Freiburg am 175-Jahr-Jubiläum des STV vertreten. Wehalb dieses neue Mandat für den Turnsport?

US : Ich pflege seit je her einen sehr engen Kontakt mit dem Turnen und dem Sport im Allgemeinen. Ich hatte auch schon andere sportliche Mandate, zum Beispiel beim Murtenlauf, bei dem ich als Präsident tätig war. Ich laufe jeden Morgen, im Sommer fahre ich regelmässig Velo und im Winter Ski.

Ich versuche täglich ½ Stunde Sport zu treiben. Ich bin von der positiven Wirkung des Sports auf unsere Gesundheit überzeugt.

Vor allem in der Kindheit und Jugend spielt auch die Vereinszugehörigkeit eine wichtige Rolle, weil man hier dieselben Regeln wie im späteren Leben vorfindet - dies formt den Charakter. Man lernt zu arbeiten und zu gewinnen, aber auch zu

verlieren und an seine Grenzen zu gehen. Der Sport lehrt uns, unsere Konkurrenten zu verstehen und zu akzeptieren, so wie sie sie sind und sie nicht als Feinde zu betrachten.

In der Schweiz gibt es auch noch die ehrenamtliche Arbeit, in deren Rahmen zehntausende Arbeitsstunden geleistet werden. Ich schätze den Kontakt sehr, den wir Politiker mit diesen Leuten haben: sie stellen sich dem Verein zur Verfügung, ohne je die Stunden zu zählen.

NR : Welches sind die Aufgaben des Botschafters ?

US : Meine Aufgaben bestehen in der Förderung des Turnens allgemein und darin, den Turnsport mit seinen vielfältigen Facetten, in seinem Jubiläumsjahr, weiter bekannt zu machen im Speziellen.

Ich möchte das Turnen ebenfalls den Kindern und Jugendlichen näher bringen und sie dafür begeistern, denn das Angebot an verschiedenen Sportarten ist sehr gross geworden.

Es soll wirklich eine Unterstützung des Einzel- sowie des Sektionsturnens werden, und wir wollen zwei oder drei Veranstaltungen pro Jahr organisieren, um die wichtige Rolle, welche die Turnvereine in unserer Gesellschaft und in den Gemeinden erfüllen, zu unterstreichen. Vielleicht werden sich Knaben und Mädchen bei der einen oder anderen Veranstaltung für diese Form des Sports entscheiden.

NR : Haben sie weitere Mandate für das Turnen oder für andere Sportarten ?

US : Ausser den bereits erwähnten, habe ich im Augenblick keine anderen Mandate. Dies erlaubt mir, mich ganz auf meine Aufgabe zu konzentrieren und auch möglichst oft präsent zu sein. Ich werde an Anlässen inner- und ausserhalb des Kantons teilnehmen, einerseits um die Anlässe zu unterstützen, und andererseits um den Kontakt mit den anderen Kantonen zu pflegen. Das Ziel ist es, ein positives Bild des Turnsports zu vermitteln, zum Beispiel in politischen Diskussionen in der ganzen Schweiz über neue Sportprojekte. Wie bereits erwähnt, hat jeder Verband einen Botschafter gewählt, was heisst, dass es über 20 von ihnen gibt. Der Ehrenbotschafter ist Adolf Ogi. Dies gibt uns auch die Möglichkeit, für das Eidgenössische Turnfest 2007 in Frauenfeld zu werben.

In Bern arbeitet Urs Schwaller in der Finanzkommission und in der Kommission für soziale Sicherheit. Er pflegt sehr gute Kontakte mit Pascal Couchepin, was den Sport und die Gesundheitsprävention angeht, und auch mit Samuel Schmid, namentlich in der Jugendförderung und in Sachen staatlich subventionierter Investitionen.

Wir danken Urs Schwaller, dass er das Botschaftermandat für den Kanton Freiburg übernommen hat und freuen uns, ihn an einem der nächsten Wettkämpfe begrüßen zu dürfen. Dies wird im Mai in Gurmels, an den Kantonalmeisterschaften in der Gymnastik und im Einzelgeräteturnen der Fall sein, sowie im Juni in Ursy, anlässlich des Kantonalen Jugendturnfestes. Im Oktober wird er ebenfalls an der Delegiertenversammlung des FTV in Romont teilnehmen.

Nicolas Repond

Anniversaire Geburtstag

La Fédération Fribourgeoise de Gymnastique souhaite un heureux anniversaire aux membres honoraires suivants.

Der Freiburgische Turnverband gratuliert den Ehrenmitgliedern, die einen besonderen Geburtstag feiern dürfen.

70 ans / 70 Jahre

24.03.1936 Maguy Dumas, Attalens

Plus de 80 ans / älter als 80 Jahre

03.03.1922 Roger Pasquier, FSG Bulle
 12.03.1925 Bernard Jordan, Domdidier
 23.03.1915 Léon Wicht, Fribourg-Ancienne
 06.04.1925 Georges Cantin, St-Aubin
 06.04.1920 Hans Zurkinden, TSV Düdingen
 02.05.1923 Henri Andrey, FSG Broc
 05.05.1914 Ettore Appetito, FSG Bulle

jusqu'à mi-mai
Daten berücksichtigt bis Mitte Mai

Félicitations à nos nouveaux juges et moniteurs

(depuis le Fri-Gym de février 2005)

Nouvelles désignations :

La formation de moniteur débute par un cours de base de 6 jours (cours de base FSG ou formation de base J+S) qui donne la reconnaissance « moniteurs FSG 1 ». Après un cours à modules de 6 jours ou la formation continue 1 J+S, les moniteurs FSG 1 deviennent « moniteurs FSG 2 ». La formation se poursuit par un cours d'instructeur FSG ou la formation continue 2 J+S pour obtenir le titre d'instructeur FSG. Finalement il y a le cours d'expert (FSG et/ou J+S) ou d'entraîneurs sport élite FSG.

Artistique Kunstturnen

Cours de base J+S

Grundkurs J+S

Käser Sonja, Wünnewil
 Lehmann Nicole, Wünnewil

Formation continue 1 J+S

J+S-Weiterbildung 1

Mülhauser Christiane, Wünn.
 Peter Monika, Wünnewil
 Stritt Olivia, Wünnewil

Formation continue 2 J+S

J+S-Weiterbildung 2

Cotting Sarah, Düdingen
 Riedo Nathalie, Düdingen

Entraîneur FSG 1

STV-Trainer 1

Cotting Sarah, Düdingen
 Riedo Nathalie, Düdingen

Juge Brevet jeunesse

Kampfrichter Jugend

Aebischer Sabine, Düdingen
 Hayoz Muriel, Düdingen

Agrès

Geräteturnen

Cours de base J+S

Grundkurs J+S

Beaud Sabrina, Charmey
 Brügger Emilie, Fribourg-Anc.
 Buchs Anne, Charmey
 Collaud Jérôme, St-Aubin
 Coquoz Séverine, Sviriez
 Decrey Joëlle, Le Bois d'Amont
 Decrey Valentine, Le Bois d'Amont
 Droux Stéphanie
 Fasel Marina, Düdingen
 Fragnière Céline, Charmey
 Jaquet Murielle, Romont
 Ménétrey Aline, Romont
 Pauchard Ariane, Düdingen
 Pochon Laurie, Romont
 Rime Joël, Charmey
 Savary Aurélie, Ursy
 Schultheiss René, Düdingen
 Telley Marie-Pierre, Charmey
 Villard Lise, Châtel-St-Denis

Formation continue 1 J+S

J+S-Weiterbildung 1

Cattin Maxime, Ursy
 Knuchel Sarah, Attalens
 Maillard Pierre, Courtepin

Wir gratulieren unseren neuen Leitern und Wertungsrichtern

(seit Fri-Gym vom Februar 2005)

Neue Bezeichnungen

Die Leiterausbildung beginnt jeweils mit einem 6-tätigen Grundkurs (STV-Grundkurs oder J+S-Grundausbildung). Die Teilnehmenden erhalten dann die Anerkennung als STV-Leiter. Danach kann man den Aufbaukurs oder die J+S-Weiterbildung 1 absolvieren, um als STV-Leiter 2 eingestuft zu werden. Die Leiterausbildung geht mit dem Instruktorienkurs oder der J+S-Weiterbildung 2 weiter. Es besteht dann noch die Möglichkeit, Expertenkurse (STV und/oder J+S) oder Trainerkurse Spitzensport STV zu besuchen.

Sobreiro Paulo, Courtepin

Juge B1

Wertungsrichter B1

Ansermet Pauline, Freiburgia
 Berard Nadia, Freiburgia
 Bersier Adrienne, Cugy-Vesin
 Brasey Laure, Cugy-Vesin
 Conus Emilie, Ursy
 Dobler Lise, Ependes
 Esseiva Karine, Rossens
 Küng Francine, Freiburgia
 Liengme J-Daniel, Freiburgia
 Liengme Marion, Freiburgia
 Mottet Damien, Ursy
 Oberson Gaëtan, Ursy
 Raemy Liska, Sviriez
 Rueger Sarah, Freiburgia
 Savary Aurélie, Ursy
 Vonlanthen Stéphanie, Freiburgia

Juge B2

Wertungsrichter B2

Oberson Valérie, Ursy

Gym enfantine

Kinderturnen

Moniteur FSG 2

STV-Leiter 2

Magne Valérie, Ursy

Gym & danse

Gymnastik und Tanz

Cours de base J+S

Grundkurs J+S

Baudois Laure, Rue
Brulhart Julie, Courtepin
Chaperon Laurence, Châtel
Chenaux Joëlle, Courtepin
Deschenaux Virginie, Rue
Richo Florence, Châtel

Athlétisme

Leichtathletik

Cours de base J+S

Grundkurs J+S

Boschung Deborah, Düdingen
Bürgisser Karin, Düdingen
Götschmann Julia, Düdingen
Guillet Donat, Düdingen
Herzog Esther, Düdingen
Schwaller Andrea, Düdingen
Sturny Benedikt, Düdingen
Rolli Silvio, Düdingen

Formation continue 2 J+S

J+S-Weiterbildung 2

Grossrieder Erwin, Düdingen

Gymnastique générale

Turnen

Cours de base J+S

Grundkurs J+S

Collet Marie-Laure, Attalens
Colliard Dany, Attalens
Conus Anne, Ursy
Mayr Christine, Châtel
Weibel Marie-Noëlle, Ursy

Parents-enfants

Eltern-Kind-Turnen

Moniteur FSG 1

STV-Leiter 1

Hilken Isabelle, Düdingen

Moniteur FSG 2

STV-Leiter 2

Bosson Mireille, Farvagny
Chassot Christelle, Romont
Jaquet Sylviane, Romont
Julmy Laurence, Freiburgia
Oschwald Sandrine, Attalens

Instructeur FSG

STV-Instruktor

Montani Angèle, Düdingen
Charrière Laurence, Bulle

Dames/Hommes

Frauen/Männer

Moniteur FSG 1

STV-Leiter 1

Giroud Danielle, Siviriez
Limat Françoise, Granges-
Paccot
Macheret Corinne, Farvagny
Reynaud Eliane, Farvagny
Voillat Eliane, Estavayer-le-lac

Moniteur FSG 2

STV-Leiter 2

Ducrest Béatrice, Rossens

Instructeur FSG

STV-Instruktor

Kapeller Sylvie, Cottens

Dames-seniors/Seniors

Seniorinnen/Senioren

Moniteu FSG 1

STV-Leiter 1

Schwab Silvana, Murten

Expert FSG

STV-Experte

Delley Ursula, Autigny-Chénens

Remerciements

Le comité central ainsi que tous les membres de la Fédération Fribourgeoise de Gymnastique remercient chaleureusement tous ses annonceurs de leur soutien.

Ils nous permettent de garder notre journal à un prix abordable et nous ne pouvons que les recommander lors de vos différents achats.

Vielen Dank

Der Zentralvorstand und alle Mitglieder des Freiburgischen Turnverbandes danken ihren Inserenten ganz herzlich für die Unterstützung.

Diese hilft uns, die Verbandszeitschrift weiterhin zu einem vernünftigen Preis abgeben zu können. Wir werden die Turnerinnen und Turner weiterhin ermuntern, bei ihren Einkäufen unsere Inserenten zu berücksichtigen.

20 ans de l'AFS : Foire de Fribourg du 30 septembre au 9 octobre 2005

Pour fêter ses 20 ans, l'AFS (Association Fribourgeoise des Sports) a mis sur pied un village des sports lors de la Foire de Fribourg. La FFG y a tenu un stand et des démonstrations de gymnastique ont eu lieu au coeur de ce village.

Les démonstrations de gymnastique ont connu un vif succès et nous tenons à remercier toutes les sociétés et groupes cantonaux qui ont collaboré. Grâce à l'engagement de nombreux gymnastes, nous avons pu présenter au public des démonstrations variées et de très bonne qualité dans toutes les branches et toutes les tranches d'âge de la FFG.

Encore une fois merci à toutes les sociétés qui se sont investies dans l'aventure. Cela montre que les sociétés de gymnastique sont dynamiques et toujours prêtes à donner un coup de main pour promouvoir la gymnastique dans le canton.

Le comité central de la FFG

20 Jahre FVS : Freiburger Messe vom 30. September bis 9. Oktober 2005

Zum 20-jährigen Jubiläum hat der FSV (Freiburgischer Verband für Sport) an der Freiburger Messe ein Dorf des Sports auf die Beine gestellt.

Der FTV hatte einen Stand im Dorf und präsentierte mehrere Vorführungen.

Die Darbietungen waren ein voller Erfolg, und wir danken den Vereinen sowie den kantonalen Gruppen, die mitgemacht haben. Dank dem Einsatz zahlreicher Turner/innen, konnten wir dem Publikum ein abwechslungsreiches Programm von hoher Qualität zeigen, das alle Disziplinen und Altersgruppen des FTV abdeckte.

Noch einmal ein grosses Dankeschön an alle, die sich auf das Abenteuer eingelassen haben. Dies zeigt uns, dass die Turnvereine dynamisch sind und sich für die Förderung des Turnsports im Kanton einsetzen.

Der Zentralvorstand des FTV

Foire de Fribourg 2005

Félicitations au groupe senior pour sa magnifique prestation lors de la Foire de Fribourg.

Grand merci et bravo à toutes.

Les monitrices
Odette, Yvette et Marilou

Freiburger Messe 2005

Gratulation der Seniorengruppe für Ihre wunderbare Aufführung an der Freiburger Messe.

Herzlichen Dank und Bravo an alle.

*Die Leiterinnen
Odette, Yvette und Marilou*

Communiqué FSG

www.stv-fsg.ch

Championnats suisses de gymnastique de sociétés 2006 à Sissach

Après une année d'interruption, la Fédération suisse de gymnastique organisera à nouveau les championnats suisses de gymnastique de sociétés (CSS) en 2006. Cette manifestation, la plus grande de l'année en sport de masse, aura lieu les 9 et 10 septembre prochains à Sissach. Après intervention du nouveau président central Hanspeter Tschopp, la FSG et l'organisateur local, la société de Sissach, ont en effet décidé de relever ce défi malgré un temps de préparation plutôt court. Les travaux de planification ont immédiatement débuté.

Les concours se dérouleront sur les installations sportives de Tannenbrunn (stade, salle de sport, patinoire couverte) qui, lors de la FFG 02 de Bâle-Campagne, avaient accueilli les concours dames, hommes, dames seniors et seniors.

La société de gymnastique et la commune de Sissach sont heureuses d'accueillir, les 9 et 10 septembre, les gymnastes de la Suisse tout entière à l'occasion de cette grande et importante manifestation.

Renseignements:
Sibille Burkhalter, cheffe du sport de masse FSG, 062 837 82 09

Bernhard Rentsch, chef médias FSG
media@stv-fsg.ch

Mediencommuniqué STV

www.stv-fsg.ch

CH-Meisterschaften Vereinsturnen 2006 in Sissach

Der Schweizerische Turnverband führt 2006 nach einjährigem Unterbruch wieder die Schweizer Meisterschaften Vereinsturnen (SMV) durch. Der wichtigste Breitensportanlass des Jahres findet gemäss Terminplan am 9./10. September 2006 in Sissach statt. Der STV und der lokale Organisator, der Turnverein Sissach, haben sich nach Vermittlung durch den neuen Zentralpräsidenten Hanspeter Tschopp trotz kurzer Vorbereitungszeit entschlossen, die Herausforderung SMV zu packen. Die Planungsarbeiten werden unverzüglich angegangen.

Die Wettkämpfe werden im Gebiet der Sportanlagen Tannenbrunn (Stadion, Sporthalle, gedeckte Kunsteisbahn) stattfinden. Am ETF02 im Baselbiet war dieses Wettkampfgelände das Zentrum der Wettkämpfe der Frauen und Männer sowie der Seniorinnen und Senioren.

Der Turnverein und die Gemeinde Sissach freuen sich, am 9./10. September Turnerinnen und Turner aus der ganzen Schweiz zu diesem grossen und wichtigen Anlass im Baselbiet begrüssen zu dürfen.

Rückfragen:
Sibille Burkhalter, Chefin Breitensport STV,
062 837 82 09

Bernhard Rentsch, Medienchef STV
media@stv-fsg.ch

Groupe fribourgeois à la gymnaestrada 2007 *Freiburger Gruppe für die Gymnaestrada 07* Dornbirn 2007 - News

Une bonne nouvelle pour la Fédération Fribourgeoise de Gymnastique !

Notre participation à la gymnaestrada de Dornbirn a été acceptée et ceci pour un programme de 15 minutes !

La motivation pour les entraînements est donc maintenant totale et, dans le prochain Fri-Gym nous donnerons de plus amples informations sur le programme et l'état d'avancement de l'organisation du groupe.

Pour la commission gymnaestrada :
Anne Defferrard

Gute Nachrichten für den Freiburgischen Turnverband !

Unsere Teilnahme an der Gymnaestrada in Dornbirn wurde bestätigt, und dies für eine Vorführung von 15 Minuten.

Die Motivation ist jetzt natürlich gross. Im nächsten Fri-Gym werden wir Ihnen mehr Informationen zu Programm und Organisation der Gruppe geben können.

Für die Gymnaestrada-Kommission:
Anne Defferrard

News de la division Sport-Elite

Nous nous réjouissons d'accueillir de nouveaux membres pour renforcer les effectifs au sein de notre division.

Pour la gymnastique artistique filles :

- Daniela Aebischer a accepté la responsabilité des juges
- Didier Beuret est responsable de la recherche de juges pour nos trois compétitions (Coupe fribourgeoise, Championnat Cantonal ainsi que la journée fribourgeoise artistique).
- Anne Jordan a accepté le rôle de secrétaire de la division.

Pour la gymnastique artistique garçons :

- Philippe Morand devient notre nouveau responsable technique.
- Nous avons par contre le regret de ne pas avoir trouvé de responsable de concours (pour cette année je l'espère).

L'organigramme de la division sport élite se présente donc ainsi :



Je souhaite plein succès à nos nouveaux collaborateurs et les remercie pour leur engagement.

Mes vives remerciements vont aussi aux membres déjà en place qui effectuent chaque année un travail intense qui bien souvent se cumule à d'autres fonctions au sein de leur société.

Pour finir, voici encore les dates de nos compétitions :

- Coupe Fribourgeoise : 11 mars à Romont, organisateur : G.A.S.F
- Championnat Cantonal : 29 avril à Villars/Glâne, organisateur : FSG Freiburgia
- Journée Fribourgeoise : 7 mai à Gurmels, organisateur : TSV Gurmels

Alors à bientôt,
Gilles

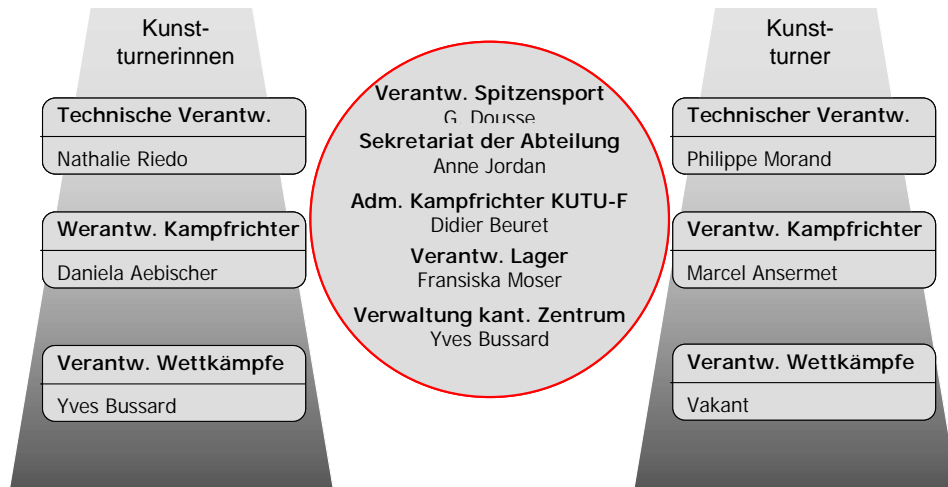
News der Abteilung Spitzensport

Wir freuen uns darüber, dass folgende neue Mitglieder unsere Abteilung tatkräftig unterstützen werden.

Bei den Kunstturnerinnen, ist Daniela Aebischer für die Kampfrichter verantwortlich. Didier Beuret hat die Aufgabe, die Kampfrichter für die drei Wettkämpfe (Freiburger Cup, Kantonalmeisterschaften Kunstturnen, sowie den Kunstturnertag) zu finden. Anne Jordan ist Sekretärin der Abteilung Kunstturnen.

Bei den Kunstturnern ist Philippe Morand der neue Technische Verantwortliche. Leider haben wir keinen Wettkampfverantwortlichen gefunden, wir hoffen, dass wir diesen Posten noch dieses Jahr besetzen können.

Somit präsentiert sich das Organigramm der Abteilung Kunstturnen wie folgt:



Ich wünsche unseren neuen Mitarbeitern viel Erfolg und danke ihnen für Ihr Engagement.

Danken möchte ich auch den bisherigen Mitgliedern, die jedes Jahr viel für die Abteilung leisten, und zusätzlich auch noch andere Funktionen in ihren Vereinen ausüben.

Zum Schluss die Daten unserer Wettkämpfe :

- Freiburger Cup : 11. März in Romont
Organisator : G.A.S.F
- Kant. Meisterschaften: 29. April in Villars/Glâne, Organisator : FSG Freiburgia
- Kunstturnertag : 7. Mai in Gurmels
Organisator : TSV Gurmels

Bis bald,
Gilles

Plan des activités printemps 2006

Février	25	Cours de perfect. Brevet 1 juges agrès indiv.
Mars	11	Tournoi volleyball hiver, Romont
	11	Cours de perfectionnement Gym Enf. et Parents-Enfants à Bulle
	11	Cours spécial gym & danse (matière du cours central FSG)
	11	Cours cantonal polysport DAMES/HOMMES
	11	Cours cantonal JUGES ALLROUND
	11	Coupe Fribourgeoise artistique filles et garçons, org. GASF
	18	Cours cantonal jeunesse
	19	Championnat régional agrès filles C1-C2», Sud, Attalens
	25	Champ. Quilles, St-Aubin
	25	Cours gymnastique aînés, Granges-Paccots
	26	Championnat régional agrès filles C1-C2, Nord, Ependes
Avril	01/02	Congrès FSG, Zürich
	01	Coupe de printemps agrès garçons, Sâles
	02	Cours FSG dames-seniors et seniors à Bulle
	20,21,22	Cours de base parents-enfants et gym infantine, Bulle, 2ème partie
	29	Team-Cup agrès filles C1-C4, Sud, Charmey
	29	Team-Cup agrès filles C1-C4, Nord, Courtepin
	29	Championnat cant. artistique filles et garçons à la salle du Platy à Villars-sur-Glâne (Organisation : Freiburgia)
	29	Tournoi Veveysan de Volley-Ball, Gym Hommes, Châtel-St-Denis
	29	Entraînement en commun, tests en gymnastique
Mai	6	Coupe des Bains Yverdon
	7	Journée artistique, garçons, Bern-Fribourg à Gurmels
	20/21	Championnat cantonal indiv. agrès et gym & ,danse à Gurmels
Juin	3/4	Fête cantonale de gymnastique jeunesse, Ursy
	10	Championnat cant. des sociétés adultes (mensuration et appréciation) à la halle du Platy à Villars-sur-Glâne
	10/11	Champ. suisses juniors de gym. artistique masc., Utzenstorf
	16/18	Seeländisches Turnfest, Lyss
	17/18	Champ. suisses juniores de gym. artistique fém., Obersiggenthal
	16/18	Fête cantonale Vaudoise de gymnastique conc. individuels, Aigle
	23/25	Fête cantonale Vaudoise de gymnastique conc. sociétés, Aigle

Le plan des activités 2006 peut aussi être consulté sur notre site <http://www.ffg-ftv.ch>.

Aktivitätenplan Frühling 2006

Februar	25	Weiterbildungskurs. Wertungsrichter B2 Einzelgeräteturnen
März	11	Volleyball-Turnier, Romont
	11	Weiterbildungskurs KITU und ELKI, Bulle
	11	Spezialkurs Gymnastik & Tanz
	11	Kantonalkurs Polysport FRAUEN/MAENNER
	11	Kantonalkurs KAMPFRICHTER ALLROUND
	11	Freiburger Cup Kunstturnen F & M, Org. GASF
	18	Kantonalkurs Jugend
	19	Regionalmeisterschaft Süd, Getu Mädchen K1-K2», Attalens
	25	Kegelmeisterschaften, St-Aubin
	25	Kurs für das 3. Alter, Granges-Paccots
	26	Regionalmeisterschaft Nord, Getu Mädchen K1-K2», Ependes
April	01/02	STV-Kongress, Zürich
	01	Frühlingscup der Geräteturner, Säles
	02	STV-Kurs Seniorinnen und Senioren in Bulle
	20,21,22	Grundkurs KITU und ELKI, Bulle, 2. Teil
	29	Team-Cup Geräteturnerinnen K1-K4, Süd, Charmey
	29	Team-Cup Geräteturnerinnen K1-K4, Nord, Charmey
	29	Kant. Meisterschaften im Kunstturnen (F & M) in Villars-sur-Glâne (Organisation : Freiburgia)
	29	Volleyball-Turnier, Gym Hommes, Châtel-St-Denis
	29	Gemeinsames Training, Gymnastiktests
Mai	6	Coupe des Bains Yverdon
	7	Kunstturnertag, Bern-Freiburg in Gurmels
	20/21	Kant. Einzelmeisterschaften Getu + Gymnastik in Gurmels
Juni	3/4	Kantonales Jugend Turnfest, Ursy
	10	Kant. Vereinsmeisterschaften Erwachsene (messbar und schätzbar), in Villars-sur-Glâne
	10/11	Schweizer Juniorenmeisterschaften KUTU-M, Utzenstorf
	16/18	Seeländisches Turnfest, Lyss
	17/18	Schweizer Juniorenmeisterschaften KUTU-F., Obersiggenthal
	16/18	Waadländer Turnfest, Einzelwettkämpfe, Aigle
	23/25	Waadländer Turnfest, Vereinswettkämpfe, Aigle

Der vollständige Aktivitätenplan 2006 kann auch auf unserer Homepage <http://www.ffg-ftv.ch> eingesehen werden.

GYM & DANSE Cours spécial

Date : samedi 11 mars 2006

Horaire : 13h-18h

Lieu : La Tour-de-Trême (ancienne halle près de l'église)

Programme :

- balle : base et effets spéciaux
- interprétation de la musique
- technique corporelle
- critère diversité
- happy dance
- modern dance

Délai d'inscription : 1^{er} mars 2006

Inscriptions : Dorine Dutoit

Chemin de la Lisière 1

1018 Lausanne

078 734 24 85

dorine_dutoit@hotmail.com

Cours de perfectionnement GYM ENFANTINE

Date : samedi 11 mars 2006

Horaire : 09h00 - 12h15, 13h00 - 16h15

Prendre un pique-nique ; le thé et le café sont à disposition pour les pauses.

Lieu : Bulle, halles de la Condémine

Programme :

- Fête cantonale : présentation des jeux - Production (les tissus seront distribués)
- Les balles
- Engins à main non conventionnel (à prendre 2 paires de chaussettes ou colant)
- Le stand - du facile au difficile

Délai d'inscription : 24 février 2006

Inscriptions à : Anne Conus

En Plattiez II

1670 Ursy

Tél. 021 909 61 27

anne.conus@freesurf.ch

Cours de perfectionnement PARENTS-ENFANT

Date : samedi 11 mars 2006

Horaire : de 09h00 à 16h15

Pour les pauses, le thé et le café seront organisés. Veuillez prendre votre collation.

Lieu : Attention, c'est toujours à Bulle mais à la halle de la Léchère. Elle se trouve derrière la Migros.

Thème : la vie de toutes les couleurs

Se munir de : carnet de cours, de votre badge sur le thème.

Communications : Exceptionnellement, cette année ce cours a lieu le même jour que le CP Enfantine. Les monitrices qui sont P+E et Enfantine peuvent participer l'après-midi à P+E car le matin la gym enfantine démontre les jeux pour la fête cantonale à Ursy.

Délai d'inscription : 24 février 2006

Inscriptions à : Béatrice Piller

Ch. Pra-Novi 2

1728 Rossens

Tél. 026 411 30 21

beatrice.piller@bluewin.ch

Cours de JUGES EN TESTS DE BRANCHE ALLROUND

Comme déjà annoncé, les sociétés participant au concours auront l'obligation de présenter un juge formé afin de fournir de bonnes conditions aux compétiteurs et aux sociétés.

Date : samedi 11 mars 2006

Horaire : 09.30h. à 12.00h.

Lieu : Fribourg, halle du Jura

Programme : Théorie et pratique avec petit examen théorique

Se munir de: Descriptif des tests de branche allround éd 2004

Délai d'inscription : 4 mars 2006

Inscriptions à :

Monique Ruegg

Chemin des Bosquets 55

1618 Châtel-St-Denis

021 948 02 52, 079 425 93 47

monique.ruegg@bluewin.ch

**Cours cantonal DAMES/HOMMES
POLYSPORT-FITNESS**

Date : samedi 11 mars 2006

Horaire : 13.00h. à 18.00h.

Lieu : Fribourg, halle du Jura

Programme :

- Gymnastique (Aérobic)
- Estafettes
- Aéro-Pad
- Power Yoga

Se munir de:

1 petit tapis, carnet de cours

Délai d'inscription : 4 mars 2006

Inscriptions à :

Ursula Delley
Rte des Gattes 61
1744 Chénens
026/477.10.87, 079/792.23.15
ursula_delley@bluewin.ch

**Cours cantonal
POLYSPORT JEUNESSE**

Date : samedi 18 mars 2006

Horaire : 09h00 – 16h00

Lieu : Fribourg, halle du Jura

Programme :

- 09.00-09.30 Accueil et échauffement
09.30-10.45 Gymnastique et danse
10.45-12.00 Jeux pour Ursy et nouveaux jeux
12.00-12.45 Pause
12.45-14.00 Athlétisme : sauts et lancers
14.00-15.15 Tests de base : formation polysportive pour les 5 – 10 ans (présentation du livre)
Boîte à idées pour l'entraîn. de l'endurance
15.15-16.00 Retour au calme
Questions sur prescriptions
Evaluation du cours

Délai d'inscription : 24 février 2006

Inscriptions à : Isabelle Progin

Ch. des Râpes
1791 Courtaman
Tél. 026 684 14 84
Berisa.progin@bluewin.ch

**Cours gymnastique Aînés
DAMES-SENIORS et HOMMES-SENIORS**

Date : samedi 25 mars 2006

Horaire : 13.00h - 17.00h

Lieu : Halle de gym. de Granges-Paccot

Programme :

- Renforcement musculaire avec petites haltères ou bouteille d'eau (env. 400gr pièce)
- Gymnastique avec frisbee
- Circuit jeux

Se munir de : 2 bouteilles d'eau ou 2 petites haltères, carnet de cours

Délai d'inscription : 18 mars 2006

Inscriptions à : Odette Bochud

Route de Granges 4
1615 Bossonnens
Tél. 021 947 41 77

**Cours complémentaire
DAMES-SENIORS et HOMMES-SENIORS**

Date : samedi 02 avril 2006

Horaire : 09.00h - 17.00h

Lieu : Halle de gym. de La Léchère à Bulle

Numéro du cours : 140588.296 français

Prix : 90.- pour les membres FSG

Direction du cours : formateurs FSG

Thème des leçons : Nordic Walking 45+ et la souplesse, aérobic pour tous, gym-banc. **Ne le manquez pas.**

Délai d'inscription : 2 mars 2006

Inscriptions à :

Fédération Suisse de Gymnastique
Case postale
5001 Aarau

**Cours JEUX F.F.G. 2007
DAMES-SENIORS et HOMMES-SENIORS**

Date : samedi 02 avril 2006

Horaire : 09.00h - 17.00h

Lieu : Halle de gym. de La Léchère à Bulle

Numéro du cours : 140620.296 français

Prix : 90.- pour les membres FSG

Programme : Apprendre à connaître les jeux tri-vario (labyrinthe, transport d'eau, lancer d'anneaux) ainsi que le tournoi des 3 jeux (balle frappée, indiac et tennis avec planchette). Le mode de tournoi et les règles de jeu seront expliqués.

Délai d'inscription : 2 mars 2006

Inscriptions à :

Fédération Suisse de Gymnastique
Case postale
5001 Aarau

**GYM & DANSE
Entraînements en commun**

Date : samedi 29 avril 2006

Horaire : sera communiquée aux personnes inscrites

Lieu : sera communiquée aux personnes inscrites

Délai d'inscription : 15 avril 2006

Inscriptions : Dorine Dutoit

Chemin de la Lisière 1
1018 Lausanne
078 734 24 85
dorine_dutoit@hotmail.com

**AGRES
Formation de base J+S**

Date du 10.07.2006 au 15.07.2006

Lieu : Giffers

Thème et conditions d'admission, voir:
http://www.sport.admin.ch/dok_js/leiterau/sbildung/f/271lk_f.pdf

Nbre de participants : max. 25

Frais de cours : Fr. 300.-

Chef de cours : Gaëtan Oberson
(goberson@gmx.ch)

Délai d'inscription : 10 mai 2006

Inscriptions : Service cant. des sports, FR
Route-Neuve 9
1701 Fribourg
jeuspo@etatfr.ch
ou on-line
www.jeunesseetsport.ch

**GYMNASTIK & TANZ
Spezialkurs**

Datum : Samstag, 11. März 2006

Dauer: 13.00 bis 18.00 Uhr

Ort : La Tour-de-Trême

Programm :

- Ball : Grundlage und Spezialeffekte
- Musikinterpretation
- Körpertechnik
- Kriterium „Vielseitigkeit“
- Happy Dance
- Modern Dance

Anmeldefrist : 1. März 2006

Anmeldung: Dorine Dutoit
Chemin de la Lisière 1
1018 Lausanne
078 734 24 85
dorine_dutoit@hotmail.com

**Weiterbildungskurs
KINDERTURNEN**

Datum : Samstag, 11. März 2006

Dauer : 9.00-12.15, 13.00-16.15 Uhr.

Pick-Nick mitnehmen; Tee und Kaffee stehen während den Pausen zur Verfügung.

Ort : Bulle, Condémine-Turnhallen

Programm :

- Kant. Turnfest : Vorstellung der Spiele – Gesamtvorführung (die Stoffe werden verteilt)
- Bälle
- Unkonventionelle Handgeräte (2 Paar Socken oder Strumpfhosen mitnehmen)
- Der Stand, vom Leichten zum Schwierigen

Anmeldefrist : 24. Februar 2006

Anmeldung: Anne Conus
En Plattiez II
1670 Ursy
Tel. 021 909 61 27
anne.conus@freesurf.ch

**Weiterbildungskurs
ELTERN-KIND-TURNEN**

Datum : Samstag, 11. März 2006

Dauer : 9.00 bis 16.15 Uhr.

Pick-Nick mitnehmen; Tee und Kaffee stehen während der Pausen zur Verfügung.

Ort : Achtung, der Kurs findet immer noch in Bulle statt, aber in der Turnhalle La Léchère. Sie befindet sich hinter der Migros.

Thema: Das Leben in allen Farben

Mitnehmen: Kursausweis, Namensschild auf das Thema.

Mitteilung: Ausnahmsweise findet der Elki-Kurs am gleichen Tag statt wie der Kitu-Kurs. Leiterinnen, die Elki und Kitu leiten, können am Morgen den Kitu-Kurs besuchen (kant. Turnfest) und am Nachmittag den Elki-Kurs.

Anmeldefrist : 24. Februar 2006

Anmeldung: Béatrice Piller
Ch. Pra-Novi 2
1728 Rossens
Tél. 026 411 30 21
beatrice.piller@bluewin.ch

**Kurs KAMPFRICHTER
FACHTEST ALLROUND**

Wie schon erwähnt sind die teilnehmenden Vereine aufgeboten, einen Kampfrichter an den Wettkämpfen zur Verfügung zu stellen.

Datum : Samstag, 11. März 2006

Dauer : 09.30 Uhr. bis 12.00 Uhr

Ort : Freiburg, Jura-Turnhallen

Programm : Theorie und Praxis mit einer kleinen theoretischen Prüfung

Mitnehmen: Vorschriften 2004 der Fachteste Allround

Anmeldefrist : 4 März 2006

Anmeldungen an :

Monique Ruegg
Chemin des Bosquets 55
1618 Châtel-St-Denis
021 948 02 52, 079 425 93 47
monique.ruegg@bluewin.ch

**Kantonalkurs FRAUEN/MAENNER
POLYSPORT-FITNESS**

Datum : Samstag, 11. März 2006

Dauer : 13.00 Uhr. bis 18.00 Uhr.

Ort : Freiburg, Jura-Turnhallen

Programm :

- Gymnastik (Aerobic)
- Stafetten
- Aero-Pad
- Power Yoga

Mitnehmen: 1 kleine Matte, Kursausweis

Anmeldefrist : 4 März 2006

Anmeldungen an :

Ursula Delley
Rte des Gottes 61
1744 Chénens
026/477.10.87
079/792.23.15
ursula_delley@bluewin.ch

**Kantonalkurs
POLYSPORT JUGEND**

Datum : Samstag, 18. März 2006

Dauer : 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Ort : Freiburg, Jura-Turnhallen

Programm :

- 09.00-09.30 Einlaufen
- 09.30-10.45 Gymnastik & Tanz
- 10.45-12.00 Spiele für Ursy und andere Spielideen
- 12.00-12.45 Pause
- 12.45-14.00 Leichtathletik : Sprünge + Würfe
- 14.00-15.15 Basistests : Ausbildung für die 5- bis 10-jährigen
Ideen für das Ausdauer-Training
- 15.15-16.00 Ausklang, Fragen zu den Wettkampfvorschriften
Kursauswertung

Anmeldefrist : 24. Februar 2006

Anmeldung: Isabelle Progin
Ch. des Râpes
1791 Courtaman
Tél. 026 684 14 84
Berisa.progin@bluewin.ch

**Kurs Gymnastik 3. Alter
SENIORINNEN und SENIOREN**

Datum: Samstag, 25. März 2006

Dauer: 13.00h – 17.00h

Ort: Turnhalle in Granges-Paccot

Programm:

- Muskelkräftigung mit kleinen Gewichten oder Wasserflaschen (ung. 400gr/Stück)
- Gymnastik mit Frisbee
- Spiel-Circuit

Mitnehmen: 2 Wasserflaschen oder 2 kleine Gewichte, Kursausweis

Anmeldefrist: 2. April 2005

Anmeldungen an:

Odette Bochud
Route de Granges
1615 Bossonens
Tél. 021 947 41 77

**Spezifische Themen für
SENIORINNEN und SENIOREN**

Datum: Samstag, 2. April 2006

Dauer: 09.00h – 17.00h

Ort: Bulle, Turnhalle La Léchère

Kursnummer: 140588.296 (f)

Preis: 90.- für STV-Mitglieder

Kursleitung: STV-Ausbilder

Themen: Nordic Walking 45+ und Beweglichkeit, Aerobic für alle, Gym-Bank.

Anmeldefrist: 2. März 2006

Anmeldungen an:

Schweizerischer Turnverband
Postfach
5001 Aarau

**SPIELKURS ETF 2007 für
SENIORINNEN und SENIOREN**

Datum: Samstag, 2. April 2006
Dauer: 09.00h – 17.00h
Ort: Bulle, Turnhalle La Léchère
Kursnummer: 140620.296 (f)
Preis: 90.- für STV-Mitglieder
Program: Die Spiele Tri-Vario (Labyrinth, Wassertransport und Tennisringwerfen) sowie das 2-Spieltturnier (Prellball, Indiacca und Speckbrett-Tennis) kennen. Der Turniermodus und die Spielregeln werden erklärt.
Anmeldfrist: 2. März 2006
Anmeldungen an:
 Schweizerischer Turnverband
 Postfach
 5001 Aarau

**GYMNASTIK & TANZ
Gemeinsames Training**

Datum : Samstag, 29. April 2006
Dauer: wird den Angemeldeten zu gegebener Zeit bekannt gegeben.
Ort : wird den Angemeldeten zu gegebener Zeit bekannt gegeben.
Anmeldefrist : 15. April 2006
Anmeldung: Dorine Dutoit
 Chemin de la Lisière 1
 1018 Lausanne
 078 734 24 85
 dorine_dutoit@hotmail.com

**GERAETETURNEN
Grundkurs J+S**

Datum : vom 10.07.2006 bis 15.07.2006
Ort : Giffers
Themen und Bedingungen, siehe:
http://www.sport.admin.ch/dok_js/leiterausbildung/d/271lk.pdf
Anzahl Teilnehmer : Max. 25
Kurskosten : Fr. 300.-
Kursleitung : Gaëtan Oberson
 (goberson@gmx.ch)
Anmeldfrist: 10. Mai 2006
Anmeldungen an :
 Service cant. des sports, FR
 Route-Neuve 9
 1701 Freiburg
 jeuspo@etatfr.ch
 oder on-line
www.jeunesseetsport.ch

Camp agrès FFG

Dates : Du 16 octobre 2006 au 20 octobre 2006
Lieux : Sport : Ecole professionnelle du Chablais à Aigle
 Logement : Protection civile "Les Glariers" à Aigle
Participation : Filles : C1 à C7 + CS
 Garçons : C1 à C7 + CS
Age minimum : 10 ans révolu
Prix : Max. CHF 250.-
Inscriptions provisoires : 1^{er} mai 2006
Inscriptions définitives : 15 août 2006 (*15 jours après avoir reçu les dernières informations*)
Particularités : Les gymnastes seront pris en charge par le responsable du camp et ses moniteurs de l'ouverture du camp à sa clôture.
 Les gymnastes auront la possibilité de travailler dans une fosse de mousses pour un apprentissage en toute sécurité.
 Un après-midi sera consacré à la détente et à la récupération musculaire à la piscine d'Aigle ou éventuellement au Parc aquatique du Bouveret.
 Les gymnastes des catégories 5 à 7 et Senior auront la possibilité d'être filmés puis corrigés sur écran afin de peaufiner leur technique en vu des championnats suisses 2006.
Moniteurs : Les moniteurs intéressés par l'aventure s'annoncent auprès du responsable du camp d'ici le 1^{er} mai 2006. Attention, il est impératif d'être au bénéfice d'un brevet J+S. Dans le cas où beaucoup de moniteurs s'annonceraient, le choix sera fait de manière à ne pas avoir trop de moniteurs d'une même société.
Cuisiniers : Afin de subvenir aux besoins nutritifs des gymnastes, nous recherchons des cuisiniers pour la durée du camp. Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec le responsable du camp.
Comment s'inscrire : Sur le site www.ffg-ftv.ch rubrique "Camp agrès", par un email au responsable du camp ou par courrier à l'adresse ci-dessous.
Contenu de l'inscription : Nom, prénom, date de naissance, adresse complète, téléphone, e-mail, catégorie et coordonnées du représentant légal pour les personnes mineures.
Responsable : Baeriswyl Steve - route de Breilles 35 - 1791 Courtaman
 079 / 366 85 40 - baeriswylst@bluewin.ch

LE NOMBRE DE PLACES EST LIMITÉ.

FTV-Trainingslager Geräteturnen

Daten:	16. Oktober bis 20. Oktober 2006
Ort :	Sport : Berufsschule «Chablais » in Aigle Unterkunft: Zivilschutzanlage "Les Glariers" in Aigle
Teilnehmer :	Mädchen: K1 bis K7 + KS Knaben: K1 bis K7 + KS
Mindestalter :	ab 10 jährig
Kosten:	Max. CHF 250.-
Provisorische Anmeldung :	1. Mai 2006
Definitive Anmeldung :	15. August 2006 <i>(15 Tage nach Erhalt der letzten Informationen)</i>
Besonderheiten:	Die Turner/innen werden während des ganzen Lagers von der Lagerleitung betreut. Die Turner/innen haben die Möglichkeit in einer Schaumstoffgrube zu trainieren. Ein Nachmittag wird genutzt um auszuspannen, damit sich die Muskeln erholen können. Wir werden in das Schwimmbad in Aigle oder in den Aquapark in Le Bouveret gehen. Die Turner/innen der Kategorien 5 bis 7 und Senior werden Ihre Technik mit Hilfe von Videoaufzeichnungen analysieren und verbessern können.
Leiter:	Leiter, die sich für dieses Abenteuer interessieren, sind gebeten sich mit dem Lagerverantwortlichen, bis am 1. Mai, in Verbindung zu setzen. Eine J&S Anerkennung ist unerlässlich. Falls sich zu viele Leiter zur Verfügung stellen, werden wir die Anzahl pro Verein ausgeglichen halten.
Küchenmannschaft:	Wir suchen Köche, die uns während des Lagers kulinarisch verwöhnen. Interessierte Personen sind gebeten sich beim Lagerverantwortlichen zu melden.
Wie anmelden:	Über die Internetseite www.ffg-ftv.ch unter « Camp agrès / Lager Geräteturnen», per E-Mail an den Lagerverantwortlichen oder per Post an die untenstehende Adresse.
Inhalt der Anmeldung:	Name, Vorname, Geburtsdatum, vollständige Adresse, Telefon, E-Mail Adresse, Kategorie, sowie Namen und Adresse des Gesetzlichen Vertreters (bei Minderjährigen).
Verantwortlicher:	Baeriswyl Steve - route de Breilles 35 - 1791 Courtaman 079 / 366 85 40 - baeriswylst@bluewin.ch

Die Anzahl der Plätze ist beschränkt!



Tu as dans ton groupe des filles de 10 à 20 ans qui aiment danser ?
Dis-leur qu'elles peuvent participer à un

Camp de gym & danse du 11 au 15 juillet 2006 à Ursy

Organisation : Fédération Fribourgeoise de Gymnastique
Inscriptions : en mars 2006
De plus amples informations suivront en temps voulu.



*Du hast in deiner Gruppe 10 bis 20-jährige Mädchen, die gerne tanzen?
Sag ihnen, dass sie an einem Lager teilnehmen können:*

Lager Gymnastik & Tanz vom 11. bis 15. Juli 2006 in Ursy

*Organisation : Freiburgerischer Turnverband
Anmeldung : im März 2006
Genauere Informationen folgen zu gegebener Zeit.*

Championnat cantonal agrès individuels masculin, féminin et "Elle & Lui" 2006

Annonce du concours et prescriptions spécifiques

- Organisation: Le championnat cantonal fribourgeois agrès individuels masculins, féminins et "Elle & Lui" est organisé par le TSV Gurmels sous la responsabilité du comité central technique de la FFG.
- Lieu: Gurmels
- Date: Agrès féminins : 20 et 21 mai 2006
Agrès masculins et Elle & Lui : samedi 20 mai 2006
- Catégories: gymnastes masculins fribourgeois: C1 à C7 + CS
gymnastes féminines fribourgeoises: C1 et C2 sélectionnées
gymnastes féminines fribourgeoises : C3 à C7 + CS
gymnastes masculins invités: C1 à C7 + CS
gymnastes féminines invitées: C5 à C7 + CS
gymnastes fribourgeois et invités: Elle & Lui
- Prescriptions: selon les "Prescriptions cantonales fribourgeoises pour les concours individuels aux agrès", édition 01.2005 + dispositions particulières annoncées pour la Coupe de Noël + cf Fri-Gym p. 8
selon les "Directives de gymnastique aux agrès individuels gymnastes féminines et masculins", édition 2006 (**nouveau**).
selon les "Prescriptions de concours et de taxation Elle et Lui", édition 1.1.2000 version corrigé.
- Resp. de concours: agrès féminins et Elle & Lui : Steve Baeriswyl 079 / 366 85 40
agrès masculins: Christel Baeriswyl 079 / 431 43 93
- Délai d'inscription: 1^{er} mars 2006 (sauf pour les C1 et C2 filles)
- Délai de paiement: 8 mai 2006
- Inscription: à retourner à l'adresse suivante:
Secrétariat FFG, Christine Guedel, ch. des Ecoles 28, 1791 Courta-
man, tél. 026 684 31 48, fax: 026 684 36 78, e-mail:
guedel@tiscali.ch

Les formulaires d'inscriptions et les "Prescriptions cantonales fribourgeoises pour les concours individuels aux agrès" peuvent être demandés au secrétariat FFG. Ces documents sont aussi disponibles sur le site Internet de la FFG: <http://www.ffg-ftv.ch>

L'inscription peut aussi se faire sur une feuille vierge contenant les indications suivantes: société, personne de contact (une seule par société) ainsi que catégorie, nom, prénom, année de naissance, changement de catégorie (oui/non) pour chaque gymnaste inscrit. Merci aussi d'indiquer pour chaque gymnaste la grandeur désirée pour un T-Shirt normal et non taillé (grandeurs possibles : 128, 152, S, M, L, XL).

Important: chaque société joindra avec les inscriptions un bulletin de versement pour le remboursement de la finance de garantie.

Kantonale Einzelmeisterschaften 2006 der Geräteturnerinnen, der Geräteturner und «Sie & Er»

Wettkampfanzeige und spezifische Vorschriften

- Organisation: Die Kantonalen Einzelmeisterschaften der Geräteturnerinnen, der Geräteturner und « Sie & Er » wird vom TSV Gurmels organisiert und untersteht der Verantwortung des technischen Zentralvorstandes des FTV.
- Ort : Gurmels
- Datum: Geräteturnerinnen: 20. und 21. Mai 2006
Geräteturner und Sie & Er: Samstag, 20. Mai 2006
- Kategorien: Freiburger Geräteturner: K1 bis K7 + KS
Freiburger Geräteturnerinnen: K1 und K2 qualifizierte
Freiburger Geräteturnerinnen: K3 bis K7 + KS
Geräteturner Gäste: K1 bis K7 + KS
Geräteturnerinnen Gäste: K5 bis K7 + KS
Freiburger Paare und Gäste: Sie & Er
- Vorschriften: Gemäss den "Freiburger kantonalen Vorschriften für die Einzelwettkämpfe im Geräteturnen », Ausgabe 01.2005 + wichtige Änderungen des Weihnachtscup + siehe Fri-Gym Seite 8.
Gemäss den « STV-Weisungen Einzelgeräteturnen Turnerinnen und Turner », Ausgabe 2006 (neu).
Gemäss den „Wettkampfweisungen und Bewertung Sie & Er“, Ausgabe 1.1.2000, korrigierte Ausgabe.
- Verantwortliche: Geräteturnerinnen und Sie & Er: Steve Baeriswyl 079 / 366 85 40
Geräteturner: Christel Baeriswyl 079 / 431 43 93
- Anmeldefrist: 1. März 2006 (ausser für die K1 et K2 Mädchen)
- Zahlungsfrist: 8. Mai 2006
- Anmeldung: an folgende Adresse:
Sekretariat FTV, Christine Guedel, ch. des Ecoles 28, 1791 Courta-man, Tel. 026 684 31 48, Fax: 026 684 36 78, E-mail: guedel@tiscali.ch

Die Anmeldeformulare und die «Freiburger kantonalen Weisungen für die Einzelwettkämpfe im Geräteturnen» können Sie beim Sekretariat des FTV bestellen. Diese Dokumente sind auch auf der Homepage des FTV verfügbar: <http://www.ffg-ftv.ch>.

Sie können für die Einschreibungen ein neutrales Blatt verwenden, wenn Sie für jede Turnerin und jeden Turner folgende Angaben machen: Verein, Kontaktperson (eine pro Verein), Kategorie, Name, Vorname, Jahrgang, Kategoriewechsel (ja/nein). Wir bitten euch, für jede Turnerin und jeden Turner auch die Grösse eines T-Shirts (normal und nicht tailliert) auf dem Blatt zu notieren. Mögliche Grössen: 128, 152, S, M, L, XL.

Wichtig: Jeder Verein fügt seiner Anmeldung für das Überweisen des Haftungsgeldes einen Einzahlungsschein bei.

Championnat cantonal 2006 gymnastique & danse : Tests individuels

Annonce du concours et prescriptions spécifiques

- Organisation: Le championnat cantonal pour les tests individuels en gymnastique est organisé par la société de Gurmels sous la responsabilité du comité central technique de la FFG.
- Lieu: Gurmels
- Date: dimanche 21 mai 2006
- Catégories : Tests : Intro A, Intro B* (nouveau), Intro C, 1A (nouveau), 2A (nouveau), 3A (nouveau), 4A, 4B, 4C, 4ABC, 5A
* pour l'Intro B (ruban) exclusivement : ne pas oublier d'indiquer sur l'inscription si la gymnaste fait le test pour droitrière ou gauchère (le programme sera fait en fonction).
Pour la conversion entre les anciens et les nouveaux tests, se référer au Fri-Gym de juillet 2005.
Le concours de gymnastique à deux et gymnastique individuelle libre aura lieu lors de la fête cantonale jeunesse à Ursy le 3 juin 2006.
- Prescriptions : selon les nouvelles « prescriptions cantonales fribourgeoises pour les concours individuels en gymnastique et en gymnastique à deux » édition 08.2005. **Attention, les prescriptions ont été modifiées cet été.** Cf aussi Fri-Gym p. 8.
- Responsable : Dorine Dutoit (078 734 24 85)
- Délai d'inscription: 1^{er} mars 2006
- Délai de paiement: 8 mai 2006
- Inscription: à retourner à l'adresse suivante:
Secrétariat FFG, Christine Guedel, ch. des Ecoles 28, 1791 Courta-man, tél. 026 684 31 48, fax: 026 684 36 78, e-mail: guedel@tiscali.ch

Les formulaires d'inscription et les « prescriptions cantonales fribourgeoises pour les concours individuels en gymnastique et en gymnastique à deux » peuvent être demandés au secrétariat FFG. Ces documents sont aussi disponibles sur le site Internet de la FFG : <http://www.ffg-ftv.ch>.

L'inscription peut aussi se faire sur une feuille vierge contenant les indications suivantes : société, personne de contact (une seule par société), ainsi que catégorie, nom, prénom, année de naissance pour chaque gymnaste inscrite. Merci aussi d'indiquer pour chaque gymnaste la grandeur désirée pour un T- Shirt normal et non taillé (grandeurs possibles : 128, 152, S, M, L, XL).

Important : Chaque société joindra avec les inscriptions un bulletin de versement pour le remboursement de la finance de garantie.

Kantonale Einzelmeisterschaften 2006 Gymnastik und Tanz : Gymnastikteste

Wettkampfanzeige und spezifische Vorschriften

Organisation: Die Kantonalen Einzelmeisterschaften in der Gymnastik wird vom Turnverein Gurmels organisiert und untersteht der Verantwortung des technischen Zentralvorstandes des FTV.

Ort: Gurmels

Datum: Sonntag, 21. Mai 2006

Kategorien : Tests : Intro A, Intro B* (neu), Intro C, 1A (neu), 2A (neu), 3A (neu), 4A, 4B, 4C, 4ABC, 5A

* für den Test « Intro B » (Band) : bitte auf dem Anmeldeformular erwähnen, ob die Turnerin das Programm für Rechtshänder oder Linkshänder turnt.

Für das Umschreiben der alten Tests, siehe die Fri-Gym Ausgabe vom Juli 2005.

Die Wettkämpfe Einzelgymnastik und Gymnastik zu Zweit werden anlässlich des kantonalen Jugendturnfestes am 3. Juni 2006 in Ursy stattfinden.

Weisungen: Gemäss den neuen « Freiburger kantonalen Weisungen für die Gymnastik - Einzelwettkämpfe und Gymnastik zu Zweit », Ausgabe 08.2005. **Achtung, die kantonalen Weisungen wurden diesen Sommer geändert.** Siehe auch Fri-Gym Seite 8.

Verantwortliche : Dorine Dutoit (078 734 24 85)

Anmeldefrist: 1. März 2006

Zahlungsfrist: 8. Mai 2006

Anmeldung: An folgende Adresse senden:
Sekretariat FTV, Christine Guedel, Schulweg 28, 1791 Courtaman,
Tel. 026 684 31 48, Fax: 026 684 36 78, E-mail: guedel@tiscali.ch

Die Anmeldeformulare und die „Freiburger kantonalen Weisungen für die Gymnastik - Einzelwettkämpfe und Gymnastik zu Zweit“ können Sie beim Sekretariat des FTV bestellen. Diese Dokumente sind auch auf der Homepage des FTV verfügbar: <http://www.ffg-ftv.ch>

Sie dürfen für die Einschreibungen ein neutrales Blatt verwenden, wenn sie für jede Turnerin folgende Angaben machen: Verein, Kontaktperson (eine pro Verein), Kategorie, Name, Vorname, Jahrgang. Die Anmeldung kann auch online erfolgen. In diesem Fall werdet ihr ein E-Mail erhalten, das als Bestätigung für die Anmeldung gilt. Wir bitten euch, für jede Turnerin und jeder Turner auch die Grösse eines T-Shirts (normal und nicht tailliert) auf dem Blatt zu notieren. Mögliche Grössen: 128, 152, S, M, L, XL.

Wichtig: Jeder Verein muss der Anmeldung einen Einzahlungsschein beilegen (Rückzahlung des Haftgeldes).

Championnat de quilles Gym-Hommes 25 mars 2006

Le championnat de quilles des gym-hommes aura lieu le samedi 25 mars au café-restaurant Fischer à Corcelles-près-Payerne et est organisé par la société de gym de St-Aubin. Les jeux auront lieu de 8h00 à 16h00 et vous pouvez indiquer sur l'inscription si vous désirez jouer le matin ou l'après-midi.

Les sociétés intéressées qui n'auraient pas reçu la documentation et le formulaire d'inscription peuvent s'adresser à Laurent Collaud, Ch. du Clos 14, 1566 St-Aubin, 026 677 22 15, laurentcollaud@bluewin.ch.

Kegelmeisterschaften Männerturnen 25 März 2006

Die Kegelmeisterschaften der Männerturner finden am Samstag, 25. März 2005 im Restaurant Fischer in Corcelles-près-Payerne statt. Sie sind vom Turnverein St-Aubin organisiert. Gespielt wird von 8.00 bis 16.00 Uhr. Auf der Anmeldung könnt ihr eure Wunsch-Startzeit angeben (am Morgen oder am Nachmittag).

Interessierte Vereine, die die Dokumentation und die Anmeldeformulare nicht erhalten haben sollten sich bei Laurent Collaud (Ch. du Clos 14, 1566 St-Aubin, 026 677 22 15, laurentcollaud@bluewin.ch) melden.

Coupe de printemps agrès indiv. masculin 1^{er} avril 2006 à Sâles

La traditionnelle coupe de printemps aura lieu à Sâles le 1^{er} avril 2006. Le règlement ainsi que les formulaires d'inscriptions ont été envoyés aux sociétés qui ont participé l'année dernière. Les autres sociétés intéressées peuvent demander les directives à Patrice Gremaud, Au Crau, 1626 Romanens, Tél. 026 917 84 78.

Comme le délai d'inscription est échu au 10 février 2006, prière de faire les démarches sans tarder!!

Frühlingscup der Einzelgeräteturner 1. April 2006 in Sâles

Der traditionelle Frühlingscup der Geräteturner findet am 1. April 2006 in Sâles statt. Das Reglement und die Anmeldeformulare wurden an die Vereine verschickt, die letztes Jahr mitgemacht haben. Andere interessierte Vereine können die Weisungen bei Patrice Gremaud, Au Crau, 1626 Romanens, Tel. 026 917 84 78 bestellen.

Bitte sofort anmelden, da der Anmeldeschluss (10. Februar 2006) schon vorbei ist!!

Fête cantonale de gymnastique jeunesse, 3-4 juin 2006 à Ursy

La FSG et l'EPF Ursy, en collaboration avec la FFG, organisent la fête cantonale de gymnastique jeunesse les 3 et 4 juin 2006 à Ursy.

Les prescriptions de concours ont été envoyées aux sociétés au début janvier et peuvent aussi être consultées sur <http://www.ffg-ftv.ch>. Veuillez vous adresser à votre président si vous n'avez rien reçu. Merci de respecter le délai d'inscription fixé au **15 février 2006** et de consulter tous les groupements de votre société afin de ne faire qu'une inscription par société.

Offre de concours :

Samedi 3 juin : concours de société aux agrès, concours de société en gym & danse, gym à deux, gymnastique individuelle libre.

Dimanche 4 juin : Des jeux, des parcours d'agilité, des estafettes-navette ainsi que des concours d'athlétisme de société seront proposés aux enfants des catégories jusqu'à 9 ans, jusqu'à 12 ans et jusqu'à 16 ans.

Dimanche 4 juin : Jeux pour la gym enfantine et la gymnastique parents-enfants.

Cérémonie de clôture, dimanche 4 juin : démonstrations de gymnastique artistique, production d'ensemble de gym enfantine, production d'ensemble de gym & danse.

Inscriptions :

Jusqu'au 15 février 2006 au secrétariat FFG (une seule inscription par société !).

Kantonales Jugend Turnfest, 3.-4. Juni 2006 in Ursy

Die Turnvereine von Ursy organisieren, in Zusammenarbeit mit dem FTV, am 3. und 4. Juni 2006 das kantonale Jugend-Turnfest.

*Die Vereinsverantwortlichen haben die Wettkampfvorschriften anfangs Januar erhalten. Diese Dokumente sind auch auf unserer Homepage abrufbar: <http://www.ffg-ftv.ch>. Wenden Sie sich an die Präsidentin oder den Präsidenten Ihres Vereins, falls die Informationen nicht bis zu Ihnen gelangt sind. Wir danken Ihnen im Voraus für die fristgerechte Anmeldung bis zum **15. Februar 2006**.*

Wettkampfangenbot

Samstag, 3. Juni: Vereinswettkämpfe im Geräteturnen, Vereinswettkämpfe in Gymnastik & Tanz, Gymnastik zu Zweit, Einzelgymnastik.

Sonntag, 4. Juni: Spiele, Beweglichkeits-Parcours, Pendelstafette, Vereinsleichtathletik für die Kategorien bis 9 Jahre, bis 12 Jahre, bis 16 Jahre.

Sonntag, 4. Juni: Spiele für das Kinderturnen und das Elternkindturnen.

Abschlussfeier, Sonntag, 4. Juni: Vorführungen Kunstturnen, Grossraumvorführung Kinderturnen, Grossraumvorführung Gymnastik & Tanz.

Anmeldungen:

Bis zum 15. Februar 2006 an das Sekretariat des FTV (eine einzige Anmeldung pro Verein!)

**Championnat cantonal
des sociétés adultes
(agrès gym & danse,
volleyball, tests al-
lround, fit & fun)
10 juin 2006 au Platy à
Villars-sur-Glâne**

Le championnat cantonal des sociétés adultes aura lieu 10 juin 2006 à Villars-sur-Glâne (halle et terrains du Platy). Cette manifestation est organisée par le groupe cantonal « Gymnaestrada 2007 ».

Les prescriptions de concours ont été envoyées aux sociétés à la mi-février et peuvent aussi être consultées sur <http://www.ffg-ftv.ch>. Veuillez vous adresser à votre président si vous n'avez rien reçu. Merci de respecter le délai d'inscription fixé au **27 mars 2006**.

Offre de concours :

Agrès, gymnastique sur scène, gymnastique petite surface, team-aérobic, tests allround, fit & fun, tournoi de volleyball, démonstration.

Inscriptions :

Jusqu'au 27 mars 2006 au secrétariat FFG.

**Kantonale Vereins-
meisterschaften Erwach-
sene (Geräteturnen, Gym-
nastik & Tanz, Volleyball,
Allround, Fit & Fun)
10. Juni 2006 in Villars-
sur-Glâne (Platy)**

Die kantonalen Vereinsmeisterschaften finden am 10. Juni 2006 in Villars-sur-Glâne (Halle und Aussenanlagen von Le Platy) statt. Sie werden von der Kantonalgruppe „Gymnaestrada 2007“ organisiert.

*Die Vereinsverantwortlichen haben die Wettkampfvorschriften Mitte Februar erhalten. Diese Dokumente sind auch auf unserer Homepage abrufbar: <http://www.ffg-ftv.ch>. Wenden Sie sich an die Präsidentin oder den Präsidenten Ihres Vereins, falls die Informationen nicht bis zu Ihnen gelangt sind. Wir danken Ihnen im voraus für die fristgerechte Anmeldung bis zum **27. März 2006**.*

Wettkampfangewinn

Geräteturnen, Gymnastik, Team-Aerobic, Fachtest Allround, Fit & Fun, Volleyball-Turnier, Vorführung ohne Wertung.

Anmeldungen:

Bis zum 27. März 2006 an das Sekretariat des FTV.

**Coupe fribourgeoise aux agrès 2005-2006
Freiburger-Cup im Geräteturnen 2005-2006**

Groupe A

Bulle	-	Domdidier B	20.01.2005	4	-	1
Domdidier B	-	Domdidier A	26.01.2005			
Domdidier A	-	Bulle	09.02.2006			
Domdidier B	-	Ursy	09.02.2006			
Bulle	-	Ursy	17.02.2006			
Ursy	-	Domdidier A	10.03.2006			

Rang	Société	Nbre de rencontres	Points
1	Bulle	1	4
2	Domdidier B	1	1
3			
4			

Groupe B

St Aubin	-	Courtepin	03.11.2005	3	-	2
Charmey	-	Sâles	24.11.2005	4	-	1
Charmey	-	St-Aubin	01.12.2005	5	-	0
Sâles	-	Courtepin	09.12.2005	5	-	0
Courtepin	-	Charmey	18.01.2006	2	-	3
Sâles	-	St-Aubin	27.01.2006			

Rang	Société	Nbre de rencontres	Points
1	Charmey	3	12
2	Sâles	2	6
3	Courtepin	3	4
4	St-Aubin	2	3

Coupe fribourgeoise aux agrès 2005-2006 Freiburger-Cup im Geräteturnen 2005-2006

Groupe C

Ependes	-	Marly	15.11.2005	4	-	0
La Combert	-	Ependes	19.01.2006	0	-	4
Marly	-	La Combert	14.02.2006		-	

Rang	Société	Nbre de rencontres	Points
1	Ependes	2	8
2	Marly	1	0
2	La Combert	1	0

Coupe de Noël aux agrès individuels 17 et 18 décembre 2005

6h45, ouverture de la salle de gym de Domdidier. Déjà les membres de la société de St-Aubin s'affairent pour préparer la cantine. Des branches de sapin décorent les tables pour rappeler que les fêtes s'approchent à grands pas.

Les premières gymnastes arrivent, découvrant la salle et ses 3 emplacements de concours ! C'est que cette année, les inscriptions ont battu le record de l'année passée : env. 700 inscrites contre 660 en 2004 ! Pour comparer, 420 gymnastes ont participé à la Coupe de Noël en 2000... Ne soyez donc pas surpris si la formule actuelle évolue pour alléger le travail de l'organisateur et le recrutement des juges.

Le concours va commencer. Première innovation : les 20 minutes d'échauffement du début sont chronométrées. Chaque groupe a ainsi les mêmes 5 minutes d'échauffement à chacun des 4 engins. Ceci a pour but d'éviter les courses folles à travers la salle ou sous les engins, la perte de son entraîneur ou de ses gymnastes et d'assurer à chaque gymnaste un passage aux anneaux. Dans l'ensemble, cette manière de faire a convaincu les moniteurs. Il y en a quand même qui n'ont pas respecté les consignes ou d'autres qui n'ont pas su trouver à quel engin commencé. On leur pardonne, c'est la première fois. A l'avenir soyez plus attentif aux feuilles se trouvant dans les tiroirs des sociétés... Eh oui, il y a des informations importantes et parfois des changements de dernière minute qui y figurent. Prenez toujours la peine de la lire et de la signer. ABE !

Deuxième nouveauté : le silence micro... Avez-vous remarqué comme la salle était calme comparé aux concours précédents ? Après réflexion, je me suis dit que le si-

lence micro devait en être la cause. Je n'ai en effet pas annoncé les résultats intermédiaires et meilleures notes à la fin de chaque tournus. Les juges ont ainsi pu juger dans le calme et le public n'a pas eu besoin de hausser la voix pour discuter. Les prochains concours seront donc muets et ceux qui veulent connaître les meilleures notes devront consulter l'écran.

Fin de la matinée et troisième innovation au moment des résultats : l'âge pour départager les égalités. Nous pensions bien que cela générerait certaines personnes. Pour information, les gymnastes ex-aequo auraient la plupart eu le même rang si la note des anneaux les avaient départagées. C'est un choix arbitraire qui nous semble plus juste pour encourager les jeunes gymnastes à faire aussi bien que leurs « aînées ».

Accélération temporelle jusqu'à dimanche soir. Ouf on y est, c'est fini. Fini le concours, finie l'odeur appétissante de pizza dans la salle, finie la tension nerveuse des entraîneurs et des gymnastes ; tout le monde a bien fait son boulot. Finie la course incessante des organisateurs et l'observation fine des juges. Finis aussi les exercices que l'on connaît : en 2006, on change les directives et donc les exercices de quelques engins ! Et enfin, finie ma voix dans le micro : dès 2006, c'est Valentine Decrey qui prend ma place à l'organisation des concours dont j'étais responsable. Sauf la Team Cup, je me la garde pour ne pas perdre le contact avec les concours agrès et tout le petit monde qui gravite autour.

Il me reste à féliciter toutes les gymnastes pour leur concours et les entraîneurs pour

leur travail et leur attention permanente. Je vous encourage à poursuivre ce travail efficace et vous souhaite plein succès pour les prochains concours. Merci encore à tous celles et ceux qui ont permis à ce concours de se dérouler aussi bien. Et

bravo à toutes les sociétés inscrites : tout le monde a payé dans les temps !

Stéphanie Helbling

1^{ers} rangs

Cat. 1 inf	Anina Hänggi, 1998	La Combert	27.15
Cat. 1 sup	Charlotte Carrel, 1996	Marly	27.90
Cat. 2 inf	Elodie Maradan, 1996	Bulle	37.05
Cat. 2 sup	Laura Cotting, 1995	Ependes	37.40
Cat. 3 inf	Angélique Blanc, 1996	Bulle	37.25
Cat. 3 sup	Clémence Jaquet, 1994	Bulle	36.95
Cat. 4	Pascale Epper, 1994	St-Aubin	36.65
Cat. 5	Aurélia Guillot, 1990	Bulle	37.25
Cat. 6	Sibylle Epper, 1990	St-Aubin	37.00
Cat. 7	Stéphanie Vonlanthen, 1988	Freiburgia	37.15
Cat. Seniors	Nathalie Helbling, 1981	Charmey	35.70



Vous pouvez consulter la liste complète des résultats sur le site www.ffg-ftv.ch.

Le petit chien dans le sac : un spectateur attentif

Weihnachtscup Geräteturnerinnen 17. und 18. Dezember 2005

6.45 Uhr, Öffnung der Turnhalle in Domdidier. Die Vereinsmitglieder von St. Aubin bereiten schon den Verpflegungsstand vor. Tannenzweige liegen auf den Tischen, was uns an das bevorstehende Weihnachtsfest erinnert. Schon bald treffen die ersten Turnerinnen ein. 3 Wettkampfplätze waren in der Turnhalle aufgebaut, denn dieses Jahr haben die Anmeldungen alle Rekorde geschlagen: 700 angemeldete Turnerinnen, im 2004 waren es 660 und im 2000 420 Turnerinnen. Seien Sie also nicht überrascht, wenn dieser Wettkampf inskünftig in anderer Form durchgeführt wird, um die Organisation zu erleichtern und die Zahl der benötigten Kampfrichter zu verkleinern.

Wettkampfbeginn – Erste Neuheit: die 20 Minuten Einturnen sind genau bemessen, denn jede Gruppe hat 5 Minuten pro Gerät. Dies soll dem gefährlichen Losrennen, über und unter den Geräten, quer durch die Halle vorbeugen, und die Leiter verlieren somit Ihre Turnerinnen nicht – und umgekehrt. Zudem soll jede Turnerin einen Durchgang an den Schaukelringen absolvieren können. Im Grossen und Ganzen waren die Leiter zufrieden mit dem neuen System. Obwohl es einige gab, die die Anweisungen missachteten oder die nicht wussten, an welchem Gerät sie anfangen mussten. Aber wir werden ein Auge zudrücken: es war schliesslich das erste Mal. Wir bitten Sie jedoch, nächstes Mal, die Listen in den Kästchen genau zu kontrollieren, denn die enthalten wichtige Informationen und manchmal auch Änderungen in letzter Minute.

Zweite Neuheit: Eingeschränkter Einsatz des Mikrofons...Haben Sie bemerkt, dass es, im Vergleich zu früheren Wettkämpfen, in der Halle erstaunlich ruhig war?

Nach einigen Überlegungen bin ich zum Schluss gekommen, dass die Ursache dieser Ruhe vielleicht vom sparsamen Gebrauch des Mikrofons herrührt, denn ich habe weder Zwischenresultate noch Bestnoten bekannt gegeben. Die Kampfrichter konnten sich somit in Ruhe auf die Noten konzentrieren, und die Zuschauer mussten die Lautstärke nicht erhöhen um miteinander diskutieren zu können. Auch in Zukunft werden wir das Mikro nur für die wichtigsten Durchsagen einsetzen, denn die Bestnoten können Sie auch weiterhin auf der Grossleinwand konsultieren.

Ende des Morgens, und somit die dritte Neuheit bei der Rangverkündigung: bei gleichem Schlusstotal wird die Rangierung nach Alter vorgenommen. Wir waren uns wohl bewusst, dass diese Neuerung einigen nicht willkommen sein wird. Aber zur Information: in den meisten Fällen wäre der Rang derselbe geblieben, wenn, wie bisher, nach der besseren Schaukelringnote, aufgeteilt worden wäre. Diese Vorgehensweise scheint uns gerechter, um die jüngeren Turnerinnen zu motivieren, dieselben Leistungen zu erbringen wie die älteren.

Und im gleichen Rhythmus ging es weiter – bis Sonntagabend. Uff, es ist geschafft. Der Wettkampf ist beendet, der feine Pizzageschmack in der Turnhalle verschwindet, fertig die Aufregung der Turnerinnen und ihrer Leiter; alle haben viel gearbeitet. Ende des Einsatzes der Organisatoren und auch der scharfen Beobachtung der Richter. Ende ist auch mit den bekannten Übungen, denn 2006 werden die Weisungen geändert und somit die Übungen an gewissen Geräten. Und zum Schluss: Ende mit meiner Stimme am

Y étiez-vous ? / Waren Sie dabei ?

Mikrofon! Denn ab 2006 wird Valentine Decrey meine Stelle als Wettkampfororganisatorin übernehmen. Ich werde nur noch den Team-Cup organisieren, damit ich den Kontakt zu den Wettkämpfen und dem ganzen Drumherum nicht verliere.

Ich gratuliere noch allen Turnerinnen und ihren Leitern für die viele Arbeit, die sie

ständig leisten. Macht weiter so, und ich wünsche Euch viel Erfolg für die nächsten Wettkämpfe. Ich danke allen, die für den reibungslosen Ablauf des Wettkampfs gesorgt haben. Und schliesslich ein grosses Bravo an die Vereine, denn alle haben die Gebühren rechtzeitig bezahlt!

Stéphanie Helbling

Die ersten Plätze

Kat. 1 Unterst.	Anina Hänggi, 1998	La Combert	27.15
Kat. 1 Oberst.	Charlotte Carrel, 1996	Marly	27.90
Kat. 2 Unterst.	Elodie Maradan, 1996	Bulle	37.05
Kat. 2 Oberst.	Laura Cotting, 1995	Ependes	37.40
Kat. 3 Unterst.	Angélique Blanc, 1996	Bulle	37.25
Kat. 3 Oberst.	Clémence Jaquet, 1994	Bulle	36.95
Kat. 4	Pascale Epper, 1994	St-Aubin	36.65
Kat. 5	Aurélia Guillot, 1990	Bulle	37.25
Kat. 6	Sibylle Epper, 1990	St-Aubin	37.00
Kat. 7	Stéphanie Vonlanthen, 1988	Freiburgia	37.15
Kat. Seniors	Nathalie Helbling, 1981	Charmey	35.70



Die komplette Rangliste finden Sie auf der Internetseite: www.ffg-ftv.ch.

Der Hund, ein aufmerksamer Zuschauer !

Fri-Gym 2/2006

Délai rédactionnel: 17 avril 2006
 Redaktionsschluss:

Parution: 17 mai 2006
 Erscheinen :

Personnes de contact

Les prescriptions de cours et les articles sont à envoyer par écrit au:
 Secrétariat FFG, Christine Güdel
 Ch. des Ecoles 28
 1791 Courtaman
 Tél 026 684 31 48
 Fax 026 684 36 78
 E-mail guedel@tiscali.ch

Kontaktpersonen

*Die Kursausschreibungen und Artikel sind schriftlich zu senden an:
 Sekretariat FTV, Christine Güdel
 Schulweg 28
 1791 Courtaman
 Tel 026 684 31 48
 Fax 026 684 36 78
 E-mail guedel@tiscali.ch*

Mutations / Mutationen

Nous vous mentionnons ci-dessous les changements intervenus à la tête des sociétés depuis la parution, en février 2005, de l'indicateur 2005-2006 :
Beiliegend die Änderungen in den Vereinen seit dem Erscheinen des Anzeigers 2005-2006 im Februar 2005:

Société sportive du Bois d'Amont 1

Présidente :
 Fabienne Python
 Rte de Ferpicloz 8
 1731 Ependes
 026 413 40 21
Correspondance :
 Fanny Collaud
 Toté J'ouré 1
 1731 Ependes
 026 436 16 89

FSG Broc

Présidente et correspondance :
 Jaggi Marilou
 Hauptstrasse 81
 1655 Im Fang
 026 929 84 28
marilou.jaggi@gmx.ch

FSG Bulle

Président:
 Philippe Schindler
 Ch. De Saucens 15
 1630 Bulle
 026 912 61 24, 079 206 70 54
Correspondance
 Case postale 68
 1630 Bulle

Société de Gym. Châtonnaye

Présidente :
 Mireille Python
 1748 Torny-le-Grand
 026 658 12 83
Correspondance :
 Case postale 4
 1553 Châtonnaye

FSG Cugy-Vesin

Présidente :
 Myriam Grandgirard
 Imp. du Morvan 10
 1482 Cugy FR
 026 660 87 08
Correspondance :
 Case postale 30
 1482 Cugy

Ecuvillens-Posieux Gym.Fém.Président (e) :

Vacant
Correspondance :
 Marie Rose Schmutz
 Rte de Neyruz
 1730 Ecuvillens

CA Farvagny

Président :
 Gilles Barras
 Imp. De la Berra 7
 1726 Farvagny
 026 411 31 63
Correspondance :
 Eliane Reynaud
 Imp. Du Belvédère 17
 1726 Farvagny
 026 411 20 62

Groupe Artistique du Sud Fribourgeois

Président et correspondance :
 Jean-Claude Perriard
 Les Joncs 102
 1690 Lussy
 026 653 25 18
 079 706 57 15
Patiromont@bluewin.ch

Clud sportif Marsens

Président :
 Jacques Schell
 Le Crêt 22
 1633 Marsens
 026 915 07 08
 079 669 03 11
jschell@bluewin.ch
Correspondance :
 Case postale 26
 1633 Marsens

Orsonnens« Les Kangourous »

Présidente et correspondance :
 Christelle Chassot
 En Bruyères 30
 1694 Villargiroud
 026 653 18 43

Romont Gym (fusion)

Président et correspondance :
 Emmanuel Baechler
 Rte des 3 Sapins 7
 1680 Romont :
 026 652 19 05, 026 652 14 44
baechler.manu@bluewin.ch

FSG Rue

Présidente
 Claire-Lise de Andrea
 Champ au Rey 9
 1673 Rue
 021 909 00 10, 079 368 32 20
Correspondance :
 Case postale 19
 1673 Promasens

GYM Salavaux

Président et correspondance :
 Damian Fioretta
 1585 Salavaux

EPF Ursy

Présidente :
 Anne Conus
 En Plattiez II, 1670 Ursy
 021 909 61 27
anne.conus@freesurf.ch
Correspondance :
 Case postale
 1670 Ursy

FSG Villaz-St-Pierre

Présidente et correspondance:
 Denise Oberson
 Nez d'Avaud
 1690 Lussy
 026 653 10 07

Société de Gym. Vuadens

Présidente :
 Isaline Dupasquier
 La Moilletaz
 1628 Vuadens
 026 912 61 73, 078 647 64 60
Correspondance :
 Case postale 59
 1628 Vuadens

La FFG sur Internet

Le site de la FFG contient entre autres les articles du Fri-Gym, le plan des activités, les résultats et prescriptions des concours :

<http://www.ffg-ftv.ch>

Vos commentaires, critiques ou suggestions sont les bienvenus et peuvent être adressés à:

guedel@tiscali.ch

Christine Güdel / Secrétariat

Der FTV im Internet

Die Homepage des FTV enthält unter anderem die Artikel des Fri-Gym, den Aktivitätenplan, Resultate oder Weisungen von Wettkämpfen:

<http://www.ffg-ftv.ch>

Für Anregungen, Kritik oder Fragen steht Ihnen die folgende E-Mail-Adresse jederzeit zur Verfügung:

guedel@tiscali.ch

Christine Güdel / Sekretariat

La FSG Freiburgia recherche

un(e) moniteur(trice)
pour son groupement gym enfantine.

Les leçons ont lieu le mardi de 17h15 à 18h15 à Jolimont (à discuter).

Date d'entrée à convenir

Merci de contacter Patricia Buchs au
026.401.31.20 ou
patricia.buchs@hispeed.ch

Der Turnverein Freiburgia

*sucht einen oder eine LeiterIn
für das Kinderturnen.*

*Die Turnstunden finden
am Dienstag, von 17.15 bis 18.15 Uhr im
Jolimont statt (nach Absprache).
Eintritt nach Vereinbarung.*

*Bitte sich melden bei Patricia Buchs unter
026.401.31.20 oder
patricia.buchs@hispeed.ch*

La société de gymnastique de
Cudrefin

recherche

pour ses groupes jeunesse (7 à 13 ans),
le lundi de 17h à 18h ou de 18h à 19h,

monitrices ou moniteurs.

rémunération et formation
assurée et offerte.

N'hésitez pas à vous renseigner auprès de
Christine Repond
Tél. 026 677 47 81 ou
Natel 079 663 34 20

Der Turnverein Cudrefin

sucht

*für seine Gruppe Jugend (7 – 13 jährig)
Montags von 17 bis 18 Uhr oder von 18
bis 19 Uhr*

Leiter oder Leiterinnen

Entlöhnung und Ausbildung sind zugesichert und bezahlt

*Auskünfte gibt Ihnen gerne
Christine Repond
Tél. 026 677 47 81 oder
Natel 079 663 34 20*